

# Botanical Garden and Zoos

## Jardines Botánicos y Zoológicos



COSTA RICA  
TOURISM BOARD



## Frog Ponds and Serpentariums

### Ranarios y serpentarios

<b>1</b>	<b>Selvatura</b> .....	17
<b>2</b>	<b>Monteverde Frog Pond</b> Ranario de Monteverde.....	18
<b>3</b>	<b>Reptilandia Park   Reptilandia Parque</b> .....	19
<b>4</b>	<b>Fincas Naturales Wildlife Refuge</b> Refugio de Vida Silvestre Fincas Naturales.....	20
<b>5</b>	<b>Neofauna</b> .....	21
<b>6</b>	<b>Tirimbina Biological Reserve</b> Reserva Biológica La Tirimbina .....	22
<b>7</b>	<b>Snake Garden</b> .....	23
<b>8</b>	<b>Arenal Ecozoo</b> .....	24
<b>9</b>	<b>Arenal Natura Ecological Park</b> Parque ecológico Arenal Natura.....	25
<b>11</b>	<b>Veragua Rainforest Park</b> .....	26
<b>12</b>	<b>Ranario Cahuita</b> .....	26

## Zoo | Zoológicos

<b>1</b>	<b>Simón Bolívar Zoological Park</b> Parque zoológico Simón Bolívar.....	7
<b>2</b>	<b>Rescate Animal Zoo Ave</b> .....	8
<b>3</b>	<b>Wildlife Rescue Center La Marina</b> Centro de Rescate para Vida Silvestre La Marina...	9
<b>4</b>	<b>Technological Institute of Costa Rica</b> Instituto Tecnológico de Costa Rica (ITCR).....	9
<b>5</b>	<b>Asís Project   Proyecto Asís</b> .....	10
<b>6</b>	<b>La Ponderosa Adventure Park</b> Parque Aventura La Ponderosa .....	11
<b>7</b>	<b>Las Pumas Rescue Center</b> Centro de Rescate Las Pumas .....	12
<b>8</b>	<b>NATUWA, Red Parrots Sanctuary</b> NATUWA, Santuario de Lapas Rojas .....	13
<b>9</b>	<b>The Bat Jungle   Jungla de Murciélagos</b> .....	14

# Costa Rica, a country rich in biodiversity

Costa Rica es un país rico en biodiversidad

The wildlife protection and conservation in Costa Rica is a highly educational experience for children, young people and adults.

Our country has a long history of caring for its natural resources. An example of this is its zoos which have a wide variety of species, some of which are endangered. There are also a number of botanical gardens with both native and non-native plants from other regions around the world, as well as wildlife recovery and protection centers.

Some of the biodiversity is maintained through butterfly gardens, frog ponds and serpentariums, and interesting initiatives, for research and raising public awareness among an ample audience.

Some projects provide activities such as tours, hikes, and volunteering, as well as informational and training materials to make the adventure of learning about our environment as real as possible.



La protección y conservación de la fauna en Costa Rica son parte de una experiencia de alto valor educativo para niños, jóvenes y adultos.

Nuestro país tiene una larga trayectoria en el cuidado de sus recursos naturales. Muestra de ello son sus zoológicos con gran variedad de especies, algunas incluso en vías de extinción, así como un buen número de jardines botánicos con plantas autóctonas y de otras regiones del mundo además de los refugios para la recuperación y protección de especies silvestres.

La biodiversidad también se aprecia en mariposarios, ranarios, serpentarios e iniciativas de interés para la investigación y la sensibilización de un amplio público.

Algunos proyectos complementan su oferta con actividades como giras, tours, caminatas y voluntariado, así como materiales informativos y de entretenimiento para la aventura de aprender más de nuestro ambiente.





# Zoos

## Zoológicos



## SAN JOSÉ

---

### Simón Bolívar Zoological Park

#### Parque zoológico Simón Bolívar

The **Simón Bolívar Zoological Park** and Botanical Garden opened its doors to the public in 1921 in order to protect endangered species and serve as an educational tool for scientific research. It is located in the northeast area of the city of San José, in Barrio Amón.

Many students come to observe monkeys, birds, reptiles, and wild cats. Since 1994, the park also runs the Santa Ana Conservation Center, on Ross Street. In addition to the animals, it preserves the historical and natural heritage of the area.

El **Parque Zoológico y Jardín Botánico Simón Bolívar** abrió sus puertas al público en 1921, con el propósito de conservar especies en peligro de extinción y servir como instrumento educativo al propiciar la investigación científica. Se ubica en el sector noroeste de la ciudad de San José, en Barrio Amón.

Muchos estudiantes lo visitan para observar monos, pájaros, reptiles y felinos. Desde 1994 también administra el **Centro de Conservación Santa Ana**, sobre Calle Ross y además de sus animales, conserva el patrimonio histórico y natural de la zona.



## ALAJUELA

---

### Rescate Animal Zoo Ave

In the 1960's, the **Rescate Animal Zoo Ave** opened in Dulce Nombre of La Garita. As of the 1990's, it has been run by the Nature Restoration Foundation.

This is one of the most modern facilities in Latin America that has a wide variety of native animal species such as the Great Currasow, turtles, crocodiles, iguanas, deer, owls, mountain lions, and four types of monkeys, one of them being the smallest in the world. There are also 115 bird species, which is the main attraction. In addition, there are 228 species of reptiles and 387,865 species of insects, which can be seen on the leaves of the large trees.

En los años 60 abrió el **Rescate Animal Zoo Ave** en Dulce Nombre de La Garita. Desde la década de los 90 lo administra la Fundación Restauración de la Naturaleza.

Es uno de los más modernos de Latinoamérica con gran variedad de especies de animales nativos como pavones, tortugas, cocodrilos, iguanas, venados, lechuzas, león de montaña y cuatro tipos de monos entre ellos el mono más pequeño del mundo. Unas 115 especies de aves son sin duda alguna su principal atracción, así como 228 especies de reptiles y 387 especies de insectos que se pueden apreciar en las hojas de los grandes árboles.





## **Wildlife Rescue Center La Marina**

Centro de Rescate para Vida Silvestre La Marina

There are many other options in the country to observe different species, such as **La Marina Rescue Foundation Center**, in San Carlos. Here you will find Tapirs, spider monkeys, green macaws and scarlet macaws. There is a volunteer program for those who wish to contribute to the care and conservation of these animals.

Existen muchas otras opciones en el país que ofrecen diversidad de especies, como por ejemplo el **Centro de Rescate Fundación La Marina**, en San Carlos. Aquí es posible encontrar tapires, monos araña, guacamayas verde y guacamayas escarlata. Cuenta con un programa de voluntariado para quienes desean colaborar con el cuidado y conservación de estos animales.

## **Technological Institute of Costa Rica**

Instituto Tecnológico de Costa Rica (ITCR)

En route towards Santa Clara, San Carlos, you will come across the regional offices of the **Technological Institute of Costa Rica (ITCR)** in Spanish). Here, students have created the EcoTEC project, and through a student environment, the visitors can enjoy watching the frog pond, butterfly garden, and crocodile breeding farm (more than 13), along with the medicinal plant garden.

En la ruta hacia Santa Clara de San Carlos, se llega al Campus de la Sede Regional del Instituto Tecnológico de Costa Rica (ITCR), aquí se ha creado el proyecto **EcoTEC** donde, en un ambiente estudiantil, el visitante podrá disfrutar de ranario, mariposario, zoológico de cocodrilos (con más de 13 ejemplares), y jardín de plantas medicinales.

## Asís Project | Proyecto Asís

It is a wildlife rescue and educational center, located in San Carlos, which provides cultural immersion, includes Spanish language classes and volunteer programs.

Guests have the opportunity to live with families from the community, not only learn the language, but also work with the wildlife rescue center, as well as other social programs.

Es un centro de rescate de animales silvestres y de educación ambiental, localizado en San Carlos. Ofrece un plan de inmersión cultural que incluye una escuela de español como segunda lengua y programas de voluntariado.

Los participantes tienen la oportunidad de convivir con familias de la comunidad y de esta forma, no solo aprenden el idioma sino que colaboran con el centro de rescate de animales silvestres, así como en diferentes programas sociales.



## GUANACASTE

---

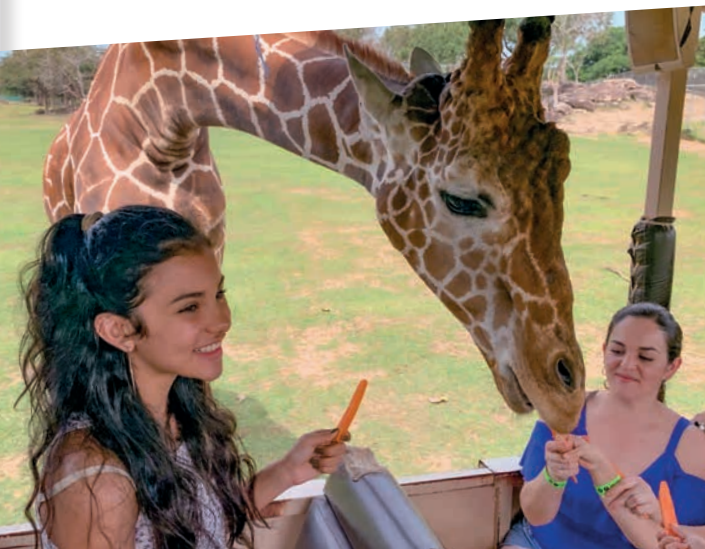
### La Ponderosa Adventure Park Parque Aventura La Ponderosa

Located in Liberia, has some very exotic animals like giraffes, zebras, antelope, and wild boars, which can be seen roaming freely in their natural habitat. You can also see local animal species like monkeys, migratory birds, wild rabbits, agouti, lizards, and many others.

This park has a restaurant and Internet services, as well as souvenir store and a children's recreation area. There are also guided tours and various presentations.

Ubicado en Liberia, es posible conocer animales tan exóticos como jirafas, cebras, antílopes y jabalíes, los cuales pueden ser apreciados en su hábitat natural deambulando libremente por grandes áreas. Además, se puede observar variedad de animales locales como monos, aves migratorias, conejos salvajes, guatusas, lagartijas y muchos otros.

El parque cuenta con restaurante, internet, tienda de souvenirs y recreación infantil. Además, se ofrecen tours guiados y presentaciones variadas.



## Las Pumas Rescue Center

### Centro de Rescate Las Pumas

At approximately 3 miles from Cañas is **Las Pumas Rescue Center**, which started in the early 1960's as a wild animal rescue center for wild animals that are rescued while being in captivity as pets. 65% of the animals that reach the center are set free, those with health or behavior issues that are not able to return to the wild can be found in the sanctuary's compound for public viewing, and where visitors can learn and value the importance of wildlife conservation and protection. Here you can find felines, monkeys, parrots, and red macaws among others.

A 4.5 km de Cañas se encuentra el **Centro de Rescate Las Pumas**, empezó a inicios de los años 60's, como un centro de rescate de animales silvestres que son recuperados por estar en cautiverio como mascotas. El 65% de los que llegan logran ser liberados, los que por problemas de salud o comportamiento no se logran liberar están en los recintos del santuario, de acceso público y donde el visitante puede aprender y valorar la importancia de la conservación y protección de la fauna silvestre. Aquí podrá encontrar felinos, monos, loras y lapas rojas entre otros.



## PUNTARENAS

---

### NATUWA, Red Parrots Sanctuary

#### NATUWA, Santuario de Lapas Rojas

In Miramar is a wildlife and works also for the Red and Green Parrots where visitors can see this majestic bird up close and learn about how to save them from extinction.

En Miramar, es un refugio de vida silvestre que además trabaja con lapas (guacamayas) rojas y verdes donde el visitante podrá admirar de cerca y en libertad estas majestuosas aves y aprender de quienes luchan por salvarlas del peligro de extinción al que se ven amenazadas.



## The Bat Jungle | Jungla de Murciélagos

In Monteverde is an interesting display of the diversity and way of life of this mammal. Within this artificial nocturnal rainforest there are 7 species of bats. Here you can observe the bats and listen to how they communicate in the jungle, which is captured by special microphones. You can also learn about why their conservation is so important.

En Monteverde, se ubica **Jungla de Murciélagos**, una interesante exposición para aprender sobre la diversidad y forma de vida de estos animales. Hay 7 especies dentro de un espacio diseñado para parecerse a un bosque nuboso tropical nocturno. Usted puede observar los murciélagos y escuchar las llamadas sociales hechas por ellos en la selva, las cuales son captadas por un micrófono especial. También aprenderá sobre la importancia de la conservación de murciélagos.



# Frog Ponds and Serpentariums

## Ranarios y Serpentarios

It is estimated that Costa Rica is home to 5 % of the planet's biodiversity and has 181 species of amphibians, some of which are endangered. For their protection, frog ponds have been developed.

Se calcula que Costa Rica posee el 5 % de la biodiversidad del planeta y en el país habitan 181 especies de anfibios, algunas en vías de extinción. Para su protección han surgido los ranarios.





## PUNTARENAS

---

### Selvatura

It is a conservation park in the forests of Monteverde. More than just a frog pond, it is also a herpetarium that has quite a display of reptiles and amphibians, among them being frogs, snakes, and iguanas, which are protected in ideal climate-controlled living conditions that simulate their natural habitat. There is also a relaxing hummingbird garden with 14 different species of this graceful and unique bird.

Es un parque de conservación en el área forestal de Monteverde. Más que un ranario, es un herpetario que cuenta con una exhibición de reptiles y anfibios, entre ellos ranas, serpientes e iguanas que son mantenidos en óptimas condiciones dentro de terrarios climatizados para simular su hábitat natural. También tiene un relajante jardín de colibríes donde se puede observar más de 14 especies diferentes de estas bellísimas aves.



## Monteverde Frog Pond

### Ranario de Monteverde

Another option to learn about frogs is the **Monteverde Frog Pond**, located in the high altitude rainforests, in the Northern Province.

These low ceiling terrariums simulate the natural habitat of 25 species of frogs and toads from Costa Rica. Some examples are the poisonous Blue Jeans frog and the Red Eyes frog. A guided tour is offered and the money collected from ticket sales goes toward research and conservation of these unique species.

Otra opción para aprender sobre ranas es el **Ranario de Monteverde (Frog Pond)**, ubicado en las elevaciones del bosque nuboso, al norte de la provincia.

Sus terrarios bajo techo reproducen el hábitat natural de 25 especies de ranas y sapos endémicos de Costa Rica, entre ellas la ranita venenosa “Blue Jeans” y la rana “Ojos Rojos”. Se ofrece un tour guiado y parte de los fondos adquiridos con la compra de cada tiquete son destinados a la investigación y conservación de estos bellos animales.



## Reptilandia Park | Reptilandia Parque

Four miles (6.4 km) from Dominical is “**Reptilandia**” (Reptileland), a serpentarium that offers herpetological guided tours, both day and night. There are 55 different terrariums and ponds with poisonous and non-poisonous snakes, lizards, and turtles from the tropical forest as well as impressive prehistoric crocodiles.

A sólo 4 millas (6.4 km) de distancia de playa Dominical se puede visitar “**Reptilandia**”, un serpentario donde se ofrecen tours herpetológicos guiados durante el día o la noche. Está conformado por 55 estilos de terrarios y estanques con serpientes venenosas y no venenosas, ranas, lagartijas y tortugas del bosque tropical así como impresionantes cocodrilos prehistóricos.



## Fincas Naturales Wildlife Refuge

### Refugio de Vida Silvestre Fincas Naturales

In Manuel Antonio, Quepos is the **Fincas Naturales Wildlife Refuge**, which is an area dedicated to research, protection, and reproduction of local endangered species that include some amphibians. There are 3 exhibitions: the Butterfly Garden, Aquatic Garden, and the Crocodile Lagoon.

More than 15 different species of amphibians can be seen at the **Aquatic Garden** during their three stages of metamorphosis. At night, their chirping is a virtual concert of sound. The Crocodile Lagoon is made up of properly designed lagoons, which are home to turtles, crocodiles, caimans, and various types of snakes.

En Manuel Antonio, Quepos, se encuentra el **Refugio de Vida Silvestre Fincas Naturales**, un espacio dedicado a la investigación, protección y reproducción de especies locales en peligro de extinción dentro de las cuales se incluyen algunos anfibios. Se ofrecen 3 exhibiciones: un Jardín de Mariposas, un Jardín Acuático y una Laguna de Cocodrilos.

En el Jardín Acuático se pueden observar hasta 15 especies diferentes de anfibios en sus 3 etapas de metamorfosis. Durante la noche, sus sonidos ofrecen un verdadero concierto en vivo. La Laguna de Cocodrilos está diseñada con lagunas apropiadas para tortugas, cocodrilos, caimanes, y varios tipos de serpiente.



## Neofauna

Located between Herradura and Jacó, on the Central Pacific, in Pueblo Nuevo is **Neofauna**, which has a frog pond, serpentarium, and butterfly garden. A one hour guided tour will familiarize visitors with different species of frogs, snakes, toads, and a colorful range of butterflies.

Ubicado entre Herradura y Jacó, Pacífico Central, en Pueblo Nuevo, se llega a **Neofauna**, que ofrece ranario, serpentario y mariposario. A través de un tour guiado de una hora, los visitantes pueden conocer diferentes especies de ranas, serpientes, sapos y una colorida variedad de mariposas.



## HEREDIA

---

### Tirimbina Biological Reserve

#### Reserva Biológica La Tirimbina

Because of its proximity to the Caribbean, Sarapiquí has an incredible variety of frogs that can be seen in their natural habitat. **The Tirimbina Biological Reserve** offers a two hour night tour where visitors can come in close contact with these amphibians and learn about their way of life and adaptations.

Sarapiquí, por su cercanía con el Caribe, cuenta con una increíble variedad de ranas para ser admiradas en su ambiente natural. **La Reserva Biológica La Tirimbina**, ofrece un tour nocturno de aproximadamente 2 horas de duración, durante el cual los visitantes serán guiados para que puedan tener un contacto más cercano con estos anfibios y aprender sobre su forma de vida y adaptaciones.



## Snake Garden

Also in Sarapiquí, in La Virgen, is another option for those interested in learning about snakes. Offers the public an amazing and unique collection of snakes from all over the world, as well as other reptiles and amphibians in enclosed areas with detailed information about them in various languages.

También en Sarapiquí, en la Virgen existe una opción para quienes tienen interés en conocer acerca de las serpientes. Ofrece al público una increíble e interesante colección de serpientes de diferentes partes del mundo, además de otros reptiles y anfibios que se encuentran en recintos con una detallada información en varios idiomas.



## ALAJUELA

---

### Arenal Ecozoo

Near the Arenal Volcano, in Castillo, San Carlos, a large diversity of species can be viewed at the Frog Pond and Serpentarium **Arenal Ecozoo** as well as some species that are rare in nature, such as the Coronated Tree Frog (*Anothea espinosa*), Splended Leaf Frog (*Agalychnis calcarifer*), the famous Glass Frog belonging to the genus *Centrolenella* e *Hyalinobatrachium*.

En las cercanías del Volcán Arenal, en el Castillo de San Carlos es posible observar gran diversidad de especies en el **Ranario y Serpentario Arenal Ecozoo**, incluso algunas poco frecuentes en la naturaleza, como son la Rana de Corona (*Anothea espinosa*), la Rana de Bandas (*Agalychnis calcarifer*), las famosas Ranas de Cristal pertenecientes a los géneros *Centrolenella* e *Hyalinobatrachium*.





## Arenal Natura Ecological Park

### Parque ecológico Arenal Natura

Also in this area, 3.5 miles from La Fortuna, is the **Arenal Nature Park**, which has one of the most innovative and active frog pond and serpentarium in Costa Rica as well as a butterfly garden and a reptile lagoon.

También en esta zona, a 6 km del centro de La Fortuna, se encuentra el **Parque Arenal Natura** que cuenta con uno de los ranarios y serpentarios más novedosos y activos de Costa Rica además de mariposario y laguna de reptiles.



# LIMÓN

---

## Veragua Rainforest Park

Located in Las Brisas de Veragua, next to the la Amistad International Park, and the Chirripó Indigenous Reserve is the **Veragua Rainforest Park**, which has reptiles, butterflies, and frogs, including the largest interactive nocturnal frog pond in the world, as well as trails, a Sky Tram that passes over the forest, a spectacular waterfall, and a biology station that managed along with the National Institute of Biodiversity (INBio) where you can see researchers in actions looking for new species.

Ubicado en Las Brisas de Veragua, contiguo al Parque Internacional La Amistad y la Reserva Indígena Chirripó, se encuentra el **Veragua Rainforest Park**, un sitio que exhibe reptiles, mariposas y ranas, incluyendo el ranario nocturno interactivo más grande del mundo, además de senderos, un viaje en teleférico sobre el dosel del bosque, una catarata espectacular y una estación biológica manejada en conjunto con el Instituto Nacional de Biodiversidad (INBio) en la que podrá ver en acción a los investigadores mientras descubren nuevas especies.

## Ranario Cahuita

On the Caribbean, in **Cahuita**, the frog pond, adjacent to the national park, has 14 species such as the “Cane Toad,” the largest toad in the country, and the Poison Dart frog, not to mention the most widely photographed frog in the world, the Green Red-eyed tree frog.

En el Caribe, en Cahuita, el **Ranario Cahuita** que colinda con el parque nacional, ofrece 14 especies como el “Bufus Marinus”, el sapo más grande del país pasando por la rana Flecha venenosa, sin olvidar la mas fotografiada del mundo, la rana verde arborícola de ojos rojos.

# Butterfly Gardens

## Mariposarios

About our Butterfly Gardens, Costa Rica is one of the largest exporters of chrysalis in Latin America with more than 2,000 species and 10 % of the species in the world.

En cuanto a los mariposarios, Costa Rica es uno de los mayores exportadores de crisálidas en Latinoamérica, con alrededor de 2.000 especies de mariposas, el 10 % de las especies del mundo.



## Spyrogyra

An oasis in the middle of the city, a small and relaxing butterfly garden with more than 30 species as well as hummingbirds and turtles. Here, visitors will learn about the butterfly's role in nature. The goal is to raise awareness of the importance of preserving the environment.

Un oasis en San José, un pequeño pero relajante jardín de mariposas donde se pueden apreciar más de 30 especies además de muchos colibríes y tortugas. Aquí los visitantes aprenderán acerca del rol de las mariposas en la naturaleza. El objetivo es crear una mayor conciencia sobre la importancia de preservar el ambiente.



## National Museum | Museo Nacional

Located in the middle of the city of San José, has a butterfly garden where different aspects relating to the butterfly's natural history and the importance of conserving its natural habitat, especially in urban areas, is presented. There are ramps to assist those with disabilities in accessing the facilities, which also provides a great view of the gardens. In addition, there are elevators to reach the upper levels of the museum.

Ubicado en el centro de la ciudad de San José, cuenta con un mariposario en donde se presentan aspectos relacionados con la historia natural de las mariposas y la importancia de conservar su hábitat natural, sobre todo en zonas urbanas. Cuenta con rampas elevadas para facilitar la visita de personas con limitaciones, lo que a su vez provee una atractiva vista a los jardines. Además, cuenta con ascensor para hacer más accesible la visita a las salas superiores del museo.



## HEREDIA

---

### Pierella Ecological Garden

#### Jardín Ecológico Pierella

It is located in Horquetas de Sarapiquí. It is a true ecological garden where you can view a wide variety of insects, frogs, fish, toucans, sloths, raccoons, peccaries, butterflies, and orchids.

Ubicado en Horquetas de Sarapiquí, un verdadero jardín ecológico donde se puede apreciar gran variedad de especies de insectos, ranas, peces, tucanes, perezosos, mapaches, saínos, mariposas y orquídeas.

### Hacienda Pozo Azul

Also in Sarapiquí is the **Hacienda Pozo Azul**, which has a large butterfly farm. Here, you can see some 30 species at various stages, including the exportation of the cocoons.

También en Sarapiquí se ubica **Hacienda Pozo Azul** que cuenta con una finca productora de mariposas. Aquí podrá admirar unas 30 variedades así como las diferentes etapas hasta llegar a las pupas para exportación.



## PUNTARENAS

---

### Monteverde Butterfly Garden

#### Mariposario Monteverde

Offers a chance to observe and learn about some of the most beautiful and fascinating insects in the tropics. There is a Biodiversity Center with a variety of displays and information in various languages.

Se puede observar y aprender sobre algunos de los más bellos y fascinantes insectos de los trópicos. Cuenta con un Centro de Biodiversidad que tiene una gran variedad de exhibiciones e información en varios idiomas.





## Selvatura

In Monteverde, where you can take a guided tour through one of the largest butterfly exhibitions in the world, with an area of some 8,858 square feet, and to top off the visit, it is recommended you visit the “Jewels of the Rainforest,” an enormous collection of butterflies from Costa Rica and throughout the world.

En Monteverde, donde se puede disfrutar de una caminata guiada dentro de una de las exhibiciones de mariposas más grandes del mundo con un área de más de 2,700 metros cuadrados de terreno. Y para complementar la visita, se recomienda visitar la exhibición “Joyas del Bosque Lluvioso” una enorme colección de mariposas de Costa Rica y el resto del mundo.

## Fincas Naturales Wildlife Reserve

In Manuel Antonio has a unique butterfly garden that has been designed with multiple levels for visitors to observe, throughout the garden, a variety of local species in their various stages of development.

En Manuel Antonio, posee un novedoso mariposario que ha sido diseñado en multiniveles para que el visitante pueda observar una variedad de especies locales de mariposas en sus diferentes etapas de desarrollo alrededor de todo el jardín.



## Montezuma Gardens

In the northeast province, in the Nicoya Peninsula, you will find the **Montezuma Gardens**. This is a paradise not only for butterflies, but also birds, tropical flowers, and animals to enjoy and photograph.

Hacia el noroeste de península de Nicoya, se encuentra **Montezuma Gardens**, un paraíso de mariposas, pero también de aves, flores tropicales y animales para disfrutar y fotografiar.



# Botanical Gardens

## Jardines Botánicos

The botanical gardens are a symbol of hope and determination to help preserve this planet's natural treasure.

Los jardines botánicos representan una esperanza y un esfuerzo por ayudar a preservar ese tesoro natural de nuestro planeta.



## PUNTARENAS

---

### Wilson Botanical Garden

#### Jardín Botánico Wilson

Located in the San Vito de Coto Brus, is part of the La Amistad Biosphere Reserve.

The Garden, Station, and adjacent forest reserve (657 acres) is immensely rich in native flora (some 2,000 species) and fauna. There are 320 species of birds, more than 800 species of butterflies, mammals (and some 38 species of bats), as well as a great number of reptiles and amphibians.

The station serves as a center for learning, research, and public education. There is lodging and food service at a short distance from the station for more than 80 people.

The climate is cool, with temperatures reaching 70°F during the day and 60°F at night.

Se ubica en San Vito de Coto Brus, en Puntarenas, y es parte de la Reserva de Biosfera La Amistad.

El jardín, la estación y la reserva forestal adyacente (266 ha) contienen una inmensa riqueza en flora nativa (unas 2.000 especies) y fauna. Destacan las aves (320 especies), más de 800 especies de mariposas, variedad de mamíferos (entre ellos 38 especies de murciélagos), así como un número impresionante de reptiles y anfibios.

La estación sirve principalmente como centro de aprendizaje, investigación, y lugar público de educación. Se ofrece un lugar donde dormir y comer ubicado a muy poca distancia de la estación, con capacidad para más de 80 personas.

El clima es frío con temperaturas de 21°C durante el día y 15°C en la noche.

## Monteverde Orchid Garden

### Jardín de Orquídeas Monteverde

Monteverde has ideal conditions for growing orchids due to consistent winds and rain or drizzle.

These conditions make for an ideal location for the **Monteverde Orchid Garden**, which has more than 450 species of orchids, some of which are native to Monteverde while others are miniature, including the smallest orchid in the world.

En Monteverde, Puntarenas se presentan condiciones favorables (como la constancia del viento y la garúa o la lluvia) para el cultivo de las orquídeas.

Precisamente por eso, se ubica aquí el **Jardín de Orquídeas Monteverde** donde se puede apreciar más de 450 especies de orquídeas, algunas son especies endémicas a Monteverde y también orquídeas miniaturas, incluyendo la más pequeña del mundo.



## Pura Vida Garden

### Jardín Pura Vida

Along the highway to Jacó, close to the Carara National Park, is the **Pura Vida Garden**, a natural paradise for tropical plants and flowers and for bird watching enthusiasts. There is also a great variety of butterflies as well as toucans and red parrots, which may be seen up close.

Tomando la carretera hacia Jacó, en las cercanías del Parque Nacional Carara, se puede visitar el **Jardín Pura Vida**, un paraíso natural para los amantes de la observación de pájaros con jardines de plantas y flores tropicales, así como una inmensa variedad de mariposas y la posibilidad de observar de cerca a un tucán o una lapa roja.

## Orchid House Botanical Garden

### Jardín Botánico Casa Orquídeas

Once boarding a boat in Golfito, you will travel approximately one hour along the coast passing along uninhabited beaches and possibly see dolphins. You will then arrive at **Orchid House Botanical Garden**, which is full of tropical trees and exotic plants including many species of orchids.

Tomando el bote en Golfito, se navega aproximadamente por 1 hora en un recorrido en el que es posible observar delfines y playas inhabitadas. Después de ese tiempo, se llega al **Jardín Botánico Casa Orquídeas**, un lugar lleno de árboles tropicales y plantas exóticas incluyendo muchas especies de orquídeas.

## CARTAGO

---

### Indian Kurietí National Historical Museum Museo Histórico Nacional del Indio Kurietí

In Tobosi focuses on oral research of indigenous traditions of the area and has a botanical garden with medicinal plants. Here they explain the plants therapeutic uses as well as those of some trees.

En Tobosi de la provincia de Cartago, se ha enfocado en la investigación oral de las tradiciones indígenas del lugar y ha creado un jardín botánico con plantas medicinales; ahí se explica su empleo terapéutico, así como el de algunos árboles.





## **Tropical Agriculture Research and Education Center**

Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE)

For those that are interested in crops such as coffee, cocoa, palm tree fruit, achiote (annatto), macadamia nuts, guava, and exotic trees, there is a garden that grows these types of plants and fruits in Turrialba, at the **Tropical Agriculture Research and Education Center** (CATIE in Spanish). This botanical garden is home to more than 5,700 genetic samples and more than 350 species from around the world. It is also possible to observe animals such as armadillos, squirrels, coatimundi, raccoons, porcupines, rabbits, and even, anteaters.

Para quienes tienen interés en conocer cultivos de café, cacao, pejibaye, achiote, macadamia, guayaba y árboles exóticos, existe un jardín que ofrece estas especies en la ciudad de Turrialba, en el **Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE)**. Este jardín botánico conserva cerca de 5.700 muestras genéticas de más de 350 especies del mundo.

Además, el visitante podrá observar animales como armadillos, ardillas, pizotes, mapaches, puerco espines, conejos y hasta osos hormigueros.



## Lankester Botanical Gardens

### Jardín Botánico Lankester

In 1973, the University of Costa Rica was awarded management of the **Lankester Botanical Gardens**, in the city of Paraíso.

This is a botanical institution dedicated to growing and studying epiphytes, is one of the important and active in the Neotropic ecozone with a collection of some 300 species including orchids, bromeliads, cacti and succulent plants, heliconia, bamboo, and palm trees. Their collection of miniature orchids is one of the largest and famous in the world.

Volunteerism is an important aspect in maintaining and developing the Lankester Botanical Garden. Every year, volunteers of various ages and nationalities help with various tasks such as picking up trash along trails and caring for the plant collection, both in the field and in the green houses.

In 2009, a Japanese garden was opened and designed with bamboo, several waterfalls, rock formations, wooden bridges, a pool, and aquatic plants that reflect the culture of this Asian country.



Un donativo en 1973 concedió a la Universidad de Costa Rica (UCR) la gestión del **Jardín Botánico Lankester**, en la ciudad de Paraíso.

Dedicado al cultivo y estudio de las epífitas, es una de las instituciones botánicas más activas e importantes del Neotrópico con una colección de 300 especies entre orquídeas, bromelias, cactus y suculentas, heliconias, bambúes y palmas. Su colección de orquídeas miniaturas es una de las más grandes y renombradas del mundo.

El voluntariado es una fuerza importante para el mantenimiento y desarrollo del Jardín Botánico Lankester. Cada año, voluntarios y voluntarias de diferentes edades y nacionalidades contribuyen con variadas tareas como limpieza de senderos y el cuidado de las colecciones de plantas en campo e invernaderos.

En 2009 abrió espacio a un jardín japonés con bambúes, varias cascadas, rocas, puentes de madera, un estanque y plantas acuáticas que reflejan la cultura del país asiático.



## HEREDIA

---

### Tirimbina Biological Reserve

#### Reserva Biológica La Tirimbina

The **Tirimbina Biological Reserve** in Sarapiquí has many trails, hanging bridges, and places to observe the rain forest either alone or with a guide. Tourists can observe an enormous variety of birds, trees, ferns, and different habitats such as old cocoa plantations, secondary forests, wetlands, river banks, and interesting primary forests.

En la zona de Sarapiquí, se encuentra la **Reserva Biológica La Tirimbina**, donde se puede caminar por senderos, visitar los puentes colgantes y observar el bosque lluvioso a su propio paso o con un guía. El turista tendrá la oportunidad de observar una enorme variedad de aves, árboles, helechos, y diferentes hábitats que van desde antiguas plantaciones de cacao, bosque secundario, humedales, orillas del río, hasta el muy intrigante bosque primario.



## Heliconia Island | Isla Heliconias

Is located between Horquetas and Puerto Viejo in Sarapiquí. Once you cross the rustic bridge, visitors will enter a beautifully designed garden, not only with heliconias, but also many other types of tropical flowers and trees that attract a variety of birds and butterflies.

Se encuentra entre Horquetas y Puerto Viejo de Sarapiquí. Al cruzar un rústico puente, el visitante se deleitará con un jardín bellamente diseñado no sólo con heliconias sino muchos otros tipos de flor y árboles tropicales que atraen gran variedad de aves y mariposas.



## ALAJUELA

---

### Else Kientzler Botanical Garden

#### Jardín Botánico Else Kientzler

In Sarchí offers more than 2000 different plants from around the world including hibiscus, heliconias, succulents, and bromeliads. There are also old trees in danger of extinction and an area with blossoming plants.

Here visitors can learn a lot about plants and their uses, using the Botanical Garden as an open-air classroom. While walking along the mile or so trail, you may take in the peaceful lake, or camp with family or friends in the rest area and observe the surrounding flora and fauna.

Más de 2000 plantas diferentes de todo el mundo, entre ellas hibiscus, heliconias, suculentas y bromelias, además de árboles maderables en peligro de extinción y un área con plantas en flor puede ser explorado en la ciudad de Sarchí.

Aquí, el visitante podrá aprender muchísimo sobre las plantas y sus usos al utilizar el Jardín Botánico como un aula abierta. Con una caminata de más de 2 kilómetros a través de los senderos podrá disfrutar de la serenidad del lago, tener un día de campo en familia o con amigos en el área de descanso mientras aprecia la flora y fauna que le rodea.



## Orchid Botanical Garden

### Jardín Botánico de Orquídeas

La Garita is an area rich in biodiversity, particularly if you are an orchid enthusiast.

Here you will find the **Orchid Botanical Garden** where you can experience the life of the orchids through different environments, such as tropical trails, gardens, displays, nursery schools, and many others.

La Garita es una zona rica en diversidad botánica, especialmente si se quiere admirar una bellísima variedad de orquídeas.

Aquí se ubica el **Jardín Botánico de Orquídeas** en el cual el visitante podrá experimentar la vida de las orquídeas a través de diferentes ambientes como senderos tropicales, variados jardines, puntos de exhibición, viveros de aprendizaje y mucho más.

## Guarias Garden | Jardín de Guarias

The **Guarias Garden** in Palmares has the largest permanent collection of these flowers in their natural habitat. Some 150 varieties and 500,000 assortments can be seen during February when the orchids are on display.

En el cantón de Palmares, está el **Jardín de Guarias** donde se puede admirar la exhibición permanente más grande de estas flores en su ambiente natural. Unas 150 variedades, además de unos 500.000 ramos pueden observarse durante el mes de febrero cuando se lleva a cabo la exhibición de orquídeas.



## Bosque de Paz

The areas around the Poás Volcano National Park have a vibrant and diverse range of vegetation due to the cloud forest, such as **Bosque de Paz**, which is a biological reserve surrounded by natural gardens and full of hummingbirds and butterflies. There are also spectacular trails and a herbarium, as well as an impressive collection of orchids.

Las zonas cercanas al **Parque Nacional Volcán Poás** presentan una exuberante y variada vegetación gracias a su bosque nuboso. Tal es el caso del Bosque de Paz, una reserva biológica rodeada de jardines naturales colmados de colibríes y mariposas, por lo que se puede caminar por espectaculares senderos o visitar un herbario y una impresionante colección de orquídeas.





## La Paz Waterfall Gardens

In the same area, around the foothills of the Poás Volcano are the stunning **La Paz Waterfall Gardens**. Here visitors will find an impressive observatory of butterflies, hummingbirds, bromeliad gardens, a serpentarium and frog pond, and 5 amazing waterfalls. This area is rich in biodiversity due to its altitude, which measures between 4,000 and 5,000 ft. in height, which provides the precise conditions for the cloud forest and tropical jungle to exist.

En la misma zona, en las laderas del Volcán Poás, están los espléndidos jardines de **La Paz Waterfall Gardens**. Aquí, los visitantes se encontrarán un observatorio impresionate de mariposas, colibríes, jardines de bromelias, serpentario, ranario y 5 sorprendentes cascadas. Esta es una zona rica en biodiversidad, gracias a una altitud que varía entre 1219 y 1524 metros, lo que permite la existencia del bosque nublado y la selva tropical.



## Nectandra

In San Ramón, there is a botanical garden dedicated to environmental education for visitors. In **Nectandra**, there is a three-hour guided tour through a thick forest. Here you can enjoy the serene and peaceful surroundings while enjoying the sounds of nature.

En San Ramón de Alajuela existe un jardín botánico dedicado a la educación ambiental de quienes lo visitan. Se trata de **Nectandra**, donde se puede realizar una caminata guiada de unas tres horas a través de un denso bosque. Aquí se puede experimentar la paz y calma del lugar a la vez que se disfruta de los sonidos de la naturaleza.



## Arenal Botanical Garden

The **Arenal Botanical Garden** is located a short distance from La Fortuna, San Carlos, and is home to 2,500 tropical plant and tree species, as well as an incredible collection of orchids, roses and heliconia, which attract a variety of exotic birds. There is also a Japanese garden with waterfalls, a small serpentarium, and also a sanctuary for hummingbirds and butterflies.

El **Jardín Botánico Arenal**, situado a corta distancia del centro de La Fortuna, San Carlos, es hogar de 2500 especies tropicales de plantas y árboles, así como una increíble colección de orquídeas, rosas y heliconias que atraen exóticos pájaros. Posee también un jardín asiático con cascadas, un pequeño serpentario y un santuario de colibríes y mariposas.



# LIMÓN

---

## Isla Botanical Garden Estate

For those that enjoy the exuberant vegetation of the Caribbean, there are various gardens to choose from; among them, the **Isla Botanical Garden Estate**, is a permaculture\* farm with a variety of fruit trees, spice production, and many tropical flowers.

Rainforest corridors make it a fascinating natural park. They also grow in commercial quantities: black pepper, and numerous fruits and decorative plants.

\*Permaculture: an agricultural system that imitates patterns in nature.

Y para aquellos que gustan de la exuberante vegetación de la provincia de Limón, en el Caribe, existen diferentes jardines para visitar. Entre ellos, **Jardín Botánico Finca la Isla**, una finca de permacultura\* con una colección madura de árboles frutales, especies en producción y muchas flores tropicales.

Corredores de bosque lluvioso lo convierten en un parque de fascinante naturaleza. Aquí se cultiva la pimienta negra, frutas y plantas ornamentales en cantidades comerciales.

\*Permacultura: Sistema agrícola que imita las relaciones encontradas en los patrones de la naturaleza.



## Las Cusingas Botanical Gardens

In Guápiles, there are two options. One is the, **Las Cusingas Botanical Gardens**, which has medicinal and decorative plants, bromeliads, and many fruit trees. Its name originates from a species of bird that frequents the area and looks similar to a toucan.

En Guápiles, hay 2 opciones. Una es el **Jardín Botánico Las Cusingas**, el cual cuenta con plantas medicinales, ornamentales, bromelias, y muchos árboles frutales. Su nombre se debe a una especie de ave que frecuenta el lugar y se asemeja al tucán.

## Hidden Garden

The **Hidden Garden**, in Puerto Viejo, Talamanca, offers courses on medical plants, holistic medicine, mental health techniques, and creating homemade body products. There are also guided tours of medicinal plants, sustainable technology, bird watching, night tours, and trips to the indigenous Bri Bri community.

En **Jardín Escondido**, Puerto Viejo de Talamanca, se brindan cursos sobre plantas medicinales, terapias holísticas, técnicas de salud mental y creación de productos corporales caseros. También ofrecen tours guiados de plantas medicinales, tecnología sostenible, observación de pájaros, tours de noche y visita a la comunidad indígena Bribri.







## Botanical Garden | Jardines Botánicos

1	<b>Wilson Botanical Garden</b> Jardín Botánico Wilson .....	37
2	<b>Monteverde Orchid Garden</b> Jardín de Orquídeas Monteverde .....	38
3	<b>Pura Vida Garden   Jardín Pura Vida</b> .....	39
4	<b>Orchid House Botanical Garden</b> Jardín Botánico Casa Orquídeas.....	39
5	<b>Indian Kurietí National Historical Museum</b> Museo Histórico Nacional del Indio Kurietí.....	40
6	CATIE .....	41
7	<b>Lankester Botanical Gardens</b> Jardín Botánico Lankester .....	42
8	<b>Tirimbina Biological Reserve</b> Reserva Biológica La Tirimbina .....	44
9	<b>Heliconia Island   Isla Heliconias</b> .....	45
10	<b>Else Kientzler Botanical Garden</b> Jardín Botánico Else Kientzler .....	46
11	<b>Orchid Botanical Garden</b> Jardín Botánico de Orquídeas.....	47
12	<b>Guarías Garden   Jardín de Guarías</b> .....	47
13	Bosque de Paz .....	48
14	La Paz Waterfall Gardens .....	49
15	Nectandra .....	50
16	Arenal Botanical Garden.....	51
17	Isla Botanical Garden Estate .....	52
18	Las Cusingas Botanical Gardens .....	53
19	Costa Flores Garden.....	53
20	Hidden Garden .....	

## Butterfly Gardens | Mariposarios

1	<b>Spyrogyra</b> .....	29
2	<b>National Museum   Museo Nacional</b> .....	30
3	<b>Pierella Ecological Garden</b> Jardín Ecológico Pierella .....	31
4	<b>Hacienda Pozo Azul</b> .....	31
5	<b>Monteverde Butterfly Garden</b> Mariposario Monteverde .....	32
6	<b>Selvatura</b> .....	33
7	<b>Fincas Naturales Wildlife Reserve</b> .....	33
8	<b>Montezuma Gardens</b> .....	34



*essential*  
**COSTA  
RICA**



Tourist Service Department  
Departamento de Servicio al Turista

[www.visitcostarica.com](http://www.visitcostarica.com)  
[info@visitcostarica.com](mailto:info@visitcostarica.com)

La Uruca, costado este del Puente Juan Pablo II.  
P.O. Box 777-1000 | Tel.: (506) 2299-5800

**Fotografías:**

ICT | Roberto Ramos | [www.selvatura.com](http://www.selvatura.com)  
Daniel Monge | Sergio Pucci